	11/0/19/ 95797	
	U.S. POSTAL SERVICE Vol. M 74 Page 15968 SHORT FORM LEASE Vol. M 74 Page	
	THE UNDERSIGNED, hereinafter called the Lessor, hereby leases to the United States Postal Service, hereinafter called the Postal Service, the premises hereinafter described for postal purposes, pursuant to the terms and Conditions described herein.	he he he had
	1. LOCATION. The premises are located at:           (Address)           (Address)         (City)         (County)         (State and ZIP Code)           Main Street, Highway 62         Fort Klamath         Klamath         OR 97626	
	upon which is or will be located a <u>one</u> story <u>frame</u> building and which property contains or will contain areas and spaces, improvements and appurtenances as follows: LEGAL DESCRIPTION: Lot 1 & 2, Block 3, Butlers Addition; Lot 2 & 7, Block 1, Original Townsite	
	AREA DIMENSIONS NET SQ. FT. AREA DIMENSIONS NET SQ. FT.	
	FIRST FLOOR     16x27     432     DRIVEWAY     Included       PLATFORM     4x6     24     PARKING & MANEUVERING      600       STORAGE OF VEHICLES (No. of Units)     OTHER (Describe)     OTHER (Describe)     000000000000000000000000000000000000	
	2. TERMS (in each case two (2) of the following paragraphs, "A", "B" and "C" must be deleted)	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
	Month-to-Month. This is a month-to-month tenancy, for an indefinite period beginning , 19 , A and may be terminated at any time by either party giving to the other a thirty days' written notice, any such notice given by Lassar to be directed to Mo Contracting Officer.	The first states
	Fixed Term. To have and to hold said premises with their appurtenances for a term of () months beginning , 19 , and ending , 19 , 19	Bretland and and and and and and and and and
	<ol> <li>The Postal Service may terminate this extended at any time by giving thirty days' written notice to the Lessor.</li> <li>B (2) This agreement may be ranewed, of the postal Service, providing that 30 days' written notice is given before the end of the fixed term, for the following separate and consecutive terms and at the following monthly rentals:</li> </ol>	
	NO. MONTHS       IPER MONTH RENTALT       NO. MONTHS       IPER MONTH RENTALT       NO. MONTHS       IPER MONTH RENTALT         (a)       13       (b)       14       (c)       15         Automatic Renewal.       To have and to hold the said premises with their appurtenances for a term of one year beginning       November 1       19       74         Automatic Renewal.       To have and to hold the said premises with their appurtenances for a term of one year beginning       November 1       19       74         C       thirty days before the end of any annual term the Lessor gives written notice of termination, delivered to the Contracting Officer. The Postal Service may terminate this agreement at any time by giving thirty days' written notice to the Lessor.         3. RENTAL. The Postal Service shall pay the Lessor monthly rental of \$ 100.00 payable at the end of each month. Rent for part of a month shall be proteed. Rent checks shall be made payable to:         Roger Couture and/or Elaine D. Couture, P.O. Box 522, Fort Klamath, OR 97626         4. OTHER PROVISIONS. The following additional provisions, modifications, riders, layouts and/or forms were agreed	
	3. RENTAL. The Postal Service shall pay the Lessor monthly rental of \$ 100.00 payable at the end of each month. Rent for part of a month shall be prorated. Rent checks shall be made payable to:	
	Roger Couture and/or Elaine D. Couture, P.O. Box 522, Fort Klamath, OR 97626	
	4. OTHER PROVISIONS. The following additional provisions, modifications, riders, layouts and/or forms were agreed upon prior to execution and made a part hereof: Paragraphs 2A, 2B, and 5 hereof were deleted before signing. Lessor shall provide all heat, fuel, power, electricity, water and sewerage services as a consideration of agreement during the term(s) of this lease.	
	5. The undersigned kes completed and attacked kareto PS Furm 7319-B, Representations and Certifications.	
	EXEQUIED BY LESSON OCT. 1974 By: Logen Couture Elaine D. Couture Roger Couture Print Name & Tulky, and By: Bus Coutors 11, 1974	
	Social Sec. No.     (Print Name & Tills/16-1812 567-3600     By:     By:     By:     District Manager       Social Sec. No.     546-56-3600     Title:     B. W. Luscher, Jr., District Manager       Address:     Box 522     Address:     Portland District Office	
	Fort Klamath, OR 97626 Bus: 381-9993 (City, State and ZiP Code) Home: 381-2203 (Telephone) Portland, Oregon 97208	
	PAGE 1 OF 4 ORICINAL PAGE 1 OF 4	
7		

A STATE OF

1

-

2012

5

÷.

- 1. LESSOR'S SUCCESSORS. The terms and provisions of this lease and the conditions herein shall bind the Lessor, and his heirs, executors, administrators, successors, and assigns.
- 2. APPLICABLE CODES AND ORDINANCES. The Lessor, as part of the rental consideration, agrees to comply with all codes and ordinances applicable to the ownership and operation of the building in which the rented space is situated and, at his own expense, to obtain all necessary permits and related items.
- 3. OFFICIALS NOT TO BENEFIT. No member of or delegate to Congress, or resident Commissioner shall be admitted to any share or part of this rental contract, or to any benefit that may arise therefrom; but this provision shall not be construed to extend to this rental contract if made with a corporation for its
- 4. COVENANT AGAINST CONTINGENT FEES. The Lessor warrants that no person or selling agency has been employed or retained to solicit or secure this Agreement upon an agreement or understanding for a commission, percentage, brokerage, or contingent fee, excepting bona fide employees or bona fide established commercial or selling agencies maintained by the Lessor for the purpose of securing business. For breach or violation of this warranty the Postal Service shall have the right to annul this lease without liability or in its discretion to deduct from the rental price or consideration, or otherwise recover, the full amount of such commission, percentage, brokerage or contingent fee. (Licensed real estate agents or brokers having listings on property for rent, in accordance with general business practice, and who have not obtained such licenses for the sole purpose of effecting this lease, may be considered as bona fide employees or agencies within the exception contained in this clause.)
- 5. ALTERATIONS. The Postal Service may make alterations, attach fixtures or signs and crect structures in or upon the premises, all of which shall be the property of the Postal Service and, if the Lessor requests, within 30 days before termination of the Lease, the Postal Service will repair promptly or provide the Lessor payment in lieu thereof for any damage caused by its removal of such property.
- 6. EXAMINATION OF RECORDS. (NOTE: This provision is applicable if this Lease was negotiated without advertising.) The Lessor agrees that the Postmaster General or any of his duly authorized representatives shall, until the expiration of 3 years after final payment under this Lease, have access to and the right to examine any directly pertinent books, documents, papers, and records of the Lessor involving transactions related to this Lease, h

The Lessor further agrees to include in all his subcontracts hereunder a provision to the effect that the subcontractor agrees that the Postmaster General or his representatives shall, until the expiration of 3 years after final payment under this Lease, have access to and the right to examine any directly pertinent books, documents, papers, and records of such subcontractor involving transactions related to the subcontract. The term "subcontract" excludes (1) purchase orders, not exceeding \$2,500, and (2) subcontracts for purchase orders for public utility services at rates established for uniform applicability to the general public.

7. RECORDING. If the rented property is located in a state requiring the recording of leases, and if the Postal Service so PS Form 74 17 July 1971

qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex or national origin, (c) The Lessor will send to each labor union or representative of workers with which he has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, a notice, to be provided by the agency Contracting Officer, advising the labor union or workers' representative of the Lessor's commitments under this Equal Opportunity clause, and shall post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment.

The Lessor will comply with all provisions of Executive Contember 24, 1965, and of the rules, f tabor

requests, the Lessor shall comply with all such statutory requirements at his sole cost.

- 8. MAINTENANCE; FITNESS FOR USE. The Lessor shall, except as otherwise specified and except for damage resulting from the act or negligence of Postal Service agents or employees, maintain the demised premises in good repair and tenantable condition. If the leased premises or any part thereof become unfit for use for the purposes for which leased, the Lessor shall put the same in satisfactory condition, as determined by the Postal Service, for the purpose for which leased. If he tails to make repairs or otherwise restore the premises to tenantable condition within a reasonable time after receipt of notice from the Contracting Officer, the Postal Service shall have the right perform the work, by contract or otherwise, and withhold the cost thereof from payments due or to become due under this contract. In addition, for any period the premises or any part thereof are unfit for the purposes for which leased, the rental shall be abated in proportion to the area determined by the Postal Service to have been rendered unavailable by reason of such condition. Unfitness for use does not include subsequent unsuitability arising from such matters as design, size or location of the building.
- 9. DESTRUCTION OF PREMISES. Notwithstanding the provisions of Clause 8, if the premises be destroyed by fire or other casualty, this lease shall immediately terminate.
- 10. NOTICE OF REQUIREMENT FOR CERTIFICATION OF NONSEGREGATED FACILITIES, The Lessor is cautioned as follows: By signing the offer, the Lessor will be deemed to have signed and agreed to the provisions of the "Certification of Nonsegregated Facilities" included in this solicitation. The certification provides that the Lessor does not maintain or provide for his employees facilities which are segregated on a basis of race, creed, color, or national origin, whether such facilities are segregated by directive or on a de facto basis. The certification also provides that he will not maintain such segregated facilities. Failure of a Lessor to agree to the Certification of Nonsegregated Facilities will render his offer ineligible for acceptance if the payments thereunder exceed \$10,000 and the contract is not otherwise exempt from the provisions of the Equal Opportunity clause.
- 11. EQUAL OPPORTUNITY. (The following clause is applicable unless this contract is exempt under the rules, regulation ons, and relevant orders of the Secretary of Labor (41 CFR, ch. 60).) During the performance of this contract, the Lessor agrees as follows

(a) The Lessor will not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex or national origin. The Lessor will take affirmative action to ensure that applicants are employed, and that employees are treated during employment without regard to their race, color religion, sex or national origin. Such action shall include, but not be limited to, the following: Enployment, upgrading, demotion, or transfer; recruitment or recruitment advertising; layoff or termination; rates of pay or other forms of compensation; and selection for training, including apprenticeship. The Lessor agrees to post in conspicuous places, available to employees and applicants for employment, notices to be provided by the Contracting Officer setting forth the provisions of this Equal Opportunity clause.

(b) The Lessor will, in all solicitations or advertisements for employees placed by or on behalf of the Lessor, state that all

PAGE 2 OF 4

## . 15971

45

Such liquidated damages shall be computed with respect to each individual laborer or mechanic employed in violation of the provisions of paragraph (a) in the sum of \$10 for each calendar day on which such employee was required or permitted to be employed on such work in excess of 8 hours or in excess of the standard workweek of 40 hours without payment of the overtime wages required by paragraph (s),

(c) The Contracting Officer may withhold from the Lessor, from any moneys payable under the lease, such sums as may administratively be determined to be necessary to satisfy any the Lessor for unpaid wages and liquidated liabilities of damages.

> " CAFFTY STANDARDS. (a) To the extent this nd/or repair, includ-

> > C. J. Harry Da. Plat 1976 Of

MAR COMULA

ACKNOWL EDGMEN T STATE OF Oregon COUNTY OF Klameth SS On this <u>lst</u> 15970 \_ day of \_ a Notary Public in and for the County and State aforesaid, \_\_\_\_ \_, 19 74 , Personally appeared before me, person who executed the foregoing instrument, and who acknowledged that he signed, , who <u>ere</u> known to me to be the same sealed, and delivered the same as their purposes therein set forth. \$ 11 \_ free and voluntary act for the uses and IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal the day and year first above written, Notary Puby kat residing at Chiloquin in said County ic in and for Festuing at Chiloquin 1n said Coun My Commission Expires: April 19, 1977 ¥ 3000 . ुः ः ्रि 3 ent entry of a way ¢. SOV9 动家的公 are Aller .... and the first of the Sign Program de :5 15 1010 C 530 الي واليهم العرب من المراجع ال معالم المراجع ا محمد المراجع ال 1 17-17 a here and Car Lillantes . 1 . . . T



6. EXAMINATION OF RECORDS. (NOTE: This provision is applicable if this Lease was negotiated without advertising.)

The Lessor agrees that the Postmaster General or any of his duly authorized representatives shall, until the expiration of 3 years after final payment under this Lease, have access to and the right to examine any directly pertinent books, documents, papers, and records of the Lessor involving transactions related to this Lease. h

The Lessor further agrees to include in all his subcontracts hercunder a provision to the effect that the subcontractor agrees that the Postmaster General or his representatives shall, until the expiration of 3 years after final payment under this Lease, have access to and the right to examine any directly pertinent books, documents, papers, and records of such subcontractor involving transactions related to the subcontract. The term "subcontract" excludes (1) purchase orders not exceeding \$2,500, and (2) subcontracts for purchase orders for public utility services at rates established for uniform applicability to the general public.

7. RECORDING. If the cented property is located in a state requiring the recording of leases, and if the Postal Service so

PS Form 7417 July 1971

qualified applicants will receive consideration for employment vithout regard to race, color, religion, sex or national origin. (c) The Lessor will send to each labor union or representative workers with which he has a collective bargaining agreement or other contract or understanding, a notice, to be provided by the agency Contracting Officer, advising the labor union or workers' representative of the Lessor's commitments under this Equal Opportunity clause, and shall post copies of the notice in conspicuous places available to employees and applicants for employment

(d) The Lessor will comply with all provisions of Executive Order No. 11246 of September 24, 1965, and of the rules, regulations, and relevant orders of the Secretary of Labor.

(e) The Lessor will furnish all information and reports required by Executive Order No. 11246 of Sentember 24, 1965, and by the rules, regulations, and orders of the Secretary of Labor, or pursuant thereto, and will permit access to his books records and accounts by the contracting agency and the Secretary of Labor for purposes of investigation to ascertain compliance with such rules, regulations, and orders.

(f) In the event of the Lessor's noncompliance with the Equal Opportunity clause of this contract or with any of the said rules, regulations, or orders, this contract may be canceled. terminated, or suspended, in whole or in part, and the Lessor may be declared ineligible for further Government contracts in accordance with procedures authorized in Executive Order No. 11246 of September 24, 1965, and such other sanctions may be imposed and remedies invoked as provided in Executive Order No. 11246 of September 24, 1965, or by rule, regulation, or order of the Secretary of Labor, or as otherwise provided by law.

(g) The Lessor will include the provisions of paragraphs (a) through (g) in every subcontract or purchase order unless exempted by rules, regulations, or orders of the Secretary of Labor issued pursuant to section 204 of Executive Order No. 11246 of September 24, 1965, so that such provisions will be binding upon each subcontractor or vendor. The Lessor will take such action with respect to any subcontract or purchase order as the contracting agency may direct as a means of enforcing such provisions, including sanctions for noncom-pliance: Provided, however, That in the event the Lessor becomes involved in, or is threatened with, litigation with a subcontractor or vendor as a result of such direction by the contracting agency, the Lessor may request the United States to enter into such litigation to protect the interests of the United States.

12. OVERTIME, (a) The Lessor shall not require or permit any laborer or mechanic in any workweek in which he is employed on any work under this Agreement to work in excess of 8 hours in any calendar day or in excess of 40 hours in such workweek on work subject to the provisions of the Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. 327-333) unless such laborer or mechanic receives compensation at a rate not less than one and one-half times his basic rate of pay for all such hours worked in excess of 8 hours in any calendar day or in notifs worked in excess of a nours in any calculat day of in excess of 40 hours in such workweek, whichever is the greater number of overtime hours. The "basic rate of pay", as used in this clause, shall be the amount paid per hour, exclusive of the Lessor's contribution or cost for fringe benefits and any cash payment made in lieu of providing fringe benefits, or the basic hourly rate contained in the wage determination (if applicable), whichever is greater.

(b) In the event of any violation of the provisions of paragraph (a), the Lessor shall be liable to any affected employee for any amounts due, and to the Postal Service for liquidated damages.



3

provisions of the Equal Opportunity clause.

11. EQUAL OPPORTUNITY. (The following clause is applicable unless this contract is exempt under the rules, regulations, and relevant orders of the Secretary of Labor (41 CFR, ch. 60).) During the performance of this contract, the Lessor agrees as follows:

(a) The Lessor will not discriminate against any employee or applicant for employment because of race, color, religion, sex or national origin. The Lessor will take affirmative action to ensure that applicants are employed, and that employees arc treated during employment without regard to their race, color, religion, sex or national origin. Such action shall include, but not be limited to, the following: Employment, upgrading, demotion, or transfer; recruitment or recruitment advertising; layoff or termination; rates of pay or other forms of compensation; and selection for training, including apprenticeship. The Lessor agrees to post in conspicuous places, available to employees and applicants for employment, notices to be provided by the Contracting Officer setting forth the provisions of this Equal Opportunity clause. (b) The Lessor will, in all solicitations or advertisements for

employees placed by or on behalf of the Lessor, state that all

PAGE 2 OF 4

15971

6° 31 A

- 11

1. HA THE

Such liquidated damages shall be computed with respect to each individual laborer or mechanic employed in violation of the provisions of paragraph (a) in the sum of \$10 for each calendar day on which such employee was required or permitted to be employed on such work in excess of 8 hours or in excess of the standard workweek of 40 hours without payment of the overtime wages required by paragraph (a).

(c) The Contracting Officer may withhold from the Lessor, from any moneys payable under the lease, such sums as may administratively be determined to be necessary to satisfy any liabilities of the Lessor for unpaid wages and liquidated damages

13. HEALTH AND SAFETY STANDARDS. (a) To the extent this agreement is for construction, alteration, and/or repair, including painting and decorating, the Lessor shall not require any laborer or mechanic employed in the performance of this agreement to work in surroundings or under working conditions which are unsanitary, hazardous, or dangerous to his health or safety as determined under standards promulgated by the Secretary of Labor under the authority of 40 U.S.C. 333 (see 29 CFR Part 1518).

(b) In the event it is determined that the Lessor has failed to comply with this provision regarding health and safety standards, the Postal Service, in its discretion, may cancel this agree ment, contract for the balance of the work or term, and charge to the Lessor the additional cost, if any, incurred thereby,

- 14. SUBCONTRACT PROVISIONS. The Lessor agrees to insert the Overtime clause, the Health and Safety Clause and this Subcontract Provisions clause in all subcontracts hereunder and to require their inclusion in all subcontracts of lower tier. The "Lessor" as used in these clauses in any subcontract shall be deemed to refer to the subcontractor.
- 15. ASSIGNMENT OF CLAIMS. (a) If this agreement provides for payments aggregating \$1,000 or more, claims for moneys due or to become due the Lessor from the Postal Service under this Lease may be assigned to a bank, trust company, or other financing institution, including any Federal lending agency, and may thereafter be further assigned and reassigned to any such institution. Any such assignment or reassignment shall cover all amounts payable under this Lease and not already paid, and shall not be made to more than one party except that any such assignment or reassignment may be made to one party as agent or trustee for two or more parties participating in such financing. No assignment or reassignment will be recognized as valid and binding upon the Postal Service unless a written notice of the assignment or reassignment, together with a true copy of the instrument of assignment, is filed with (i) the Contracting Officer. (ii) the surety or sureties upon the bond or bonds, if any, in connection with this lease; and (iii) the disbursing officer, if any, designated in this lease to make payment, and the Contracting Officer has acknowledged the assignment in writing.

(b) Assignment of this lease or any interest in this lease other than in accordance with the provisions of this clause shall be grounds for annulment of the lease at the option of the Postal Service.

16. MORTGAGEE'S AGREEMENT, If there is now, or will be, a mortgage on the premises, the Lessor shall, if requested to do so, furnish a mortgagee's subordination agreement on PS Form 7450.

> PAGE 3 OF 4 TPU 15

